

الأمم المتحدة

# الجمعية العامة

الدورة السادسة والأربعون  
الوثائق الرسمية

اللجنة الأولى  
الجلسة ٣٣  
المعقودة يوم الجمعة  
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١  
الساعة ١٠/٠٠  
نيويورك

محضر حرفي للجلسة الثانية والثلاثين

DEC 5 1991

(UN Doc. A/46/PV.32)

(بولندا)

السيد مروزفيتش

الرئيس :

## المحتويات

- النظر والبت في مشاريع القرارات في إطار جميع بنود جدول الأعمال المتعلقة  
بنزع السلاح
- تنظيم الأعمال

Distr. GENERAL  
A/C.1/46/PV.32  
19 November 1991

ARABIC

\* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى :  
Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza .  
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

91-61722 ٢٣٩٨ب(٩١)

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٤٥ .

بنود جدول الاعمال ٤٧ الى ٦٥ (تابع)

النظر والبت في مشاريع القرارات في إطار جميع بنود جدول الاعمال المتعلقة بنزع

السلح

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعطي الكلمة لأمين اللجنة

السيد خيرادي .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن

أبلغ اللجنة بأن البلدان التالية أصبحت من بين مقدمي مشاريع القرارات التالية :

A/C.1/46/L.36 : لكسمبرغ ؛

A/C.1/46/L.7/Rev.1 : أوروغواي ؛

A/C.1/46/L.26 : جمهورية كوريا والسنغال ؛

A/C.1/46/L.9 و L.23 و L.25 و L.28 و L.43 : الهند .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وفقا لبرنامج العمل والجدول

الزمني ، تبدأ اللجنة هذا الصباح البت في مشاريع القرارات المتملة ببنود نزع السلاح المدرجة في المجموعة ١ . ومشاريع القرارات هذه مدرجة في الورقة غير الرسمية التي وزعت على أعضاء اللجنة يوم الثلاثاء ، الموافق ٥ تشرين الثاني/نوفمبر . وكما أخبر الأعضاء في جلستنا السابقة فإننا سنبت اليوم في مشاريع القرارات A/C.1/46/L.1 و L.3 و L.5 و L.8 و L.10 و L.13 و L.26 و L.33 و L.39 من المجموعة الأولى .

قبل أن أنتقل الى مرحلة البت في مشاريع القرارات ، أود أن أذكر أعضاء اللجنة مرة أخرى بالإجراء التالي الذي سنتقيد به أثناء هذه المرحلة من عمل اللجنة . فيما يتصل بالبت في كل مجموعة بمفردها ، ستتاح أولا الفرصة للوفود لعرض مشاريع القرارات في تلك المجموعة . ثم تتاح للوفود فرصة الإدلاء بأية بيانات ، تترى لزوم الإدلاء بها بمدد مشاريع القرارات الواردة في المجموعة وذلك فيما عدا بيانات تعليل المواقف أو التصويت .

وبعد ذلك ستتاح للوفود الفرصة لتعلييل مواقفها أو تصويتها بشأن أي مشروع قرار أو جميع مشاريع القرارات الواردة في مجموعة بعينها قبل البت فيها . وبعد أن ثبت اللجنة في مشاريع القرارات الواردة في مجموعة بعينها ستتاح للوفود الفرصة لتعلييل مواقفها أو تصويتها بعد اتخاذ القرار .

وفيما يتعلق بالإجراءات التي أشرت إليها توا ، أود أن أناشد الوفود ، عند الادلاء ببيانات أو عند تعلييل تصويتها أن تقدم بياناً واحداً مجعماً بشأن مشاريع القرارات الواردة في مجموعة ما . إنني أثق في أنني سأحظى بتعاون اللجنة في هذا الصدد ، لأن هذا النهج سيؤدي إلى ترشيد أوفى لعملنا .

قبل أن تشرع اللجنة في البت في مشاريع القرارات الواردة في المجموعة ، أعطي الكلمة للوفود الراغبة في عرض مشاريع القرارات .

أعطي الكلمة الآن لممثل نيجيريا ليعرض مشروع القرار A/C.1/46/L.33 .

السيد ازيكيوي (نيجيريا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرفني أن

أتولى بالنيابة عن المشاركين الآخرين عرض مشروع القرار A/C.1/46/L.33 المعنون "برنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح" .

لقد بلغ العالم نقطة تحول تاريخية . وتتغير الأحوال بطريقة تبعث على الأمل أكثر من أي وقت مضى . وبفضل الفرص التي أتاحتها لعدد كبير من الموظفين الحكوميين برنامج الأمم المتحدة للزمالات والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح ، اكتسب على مر الأعوام قدر كبير من الخبرات النافعة . بل إن بعض الممثلين الذين يشاركون في عمل هذه اللجنة هم من استفادوا في الماضي من برنامج الزمالات . ولقد اكتسبوا بالطبع خبرة في مسائل نزع السلاح المعقدة والمتشابكة تسمح لهم بأن يستجيبوا بفعالية لمداولاتنا .

إن مشروع القرار المعروض على اللجنة يماثل أساساً المشروع الذي اعتمد في العام الماضي . ففي ديباجة مشروع القرار تلاحظ الجمعية مع الارتياح أن البرنامج قد وفر التدريب بالفعل لعدد ملحوظ من الموظفين الحكوميين وتلاحظ أيضاً أن عدداً كبيراً من الموظفين الحكوميين من البلدان النامية قد اكتسب قدراً كبيراً من الخبرة الفنية عن طريق برامج التدريب .

وتعرب الجمعية أيضا عن تقديرها للدول الاعضاء التي قدمت مساعدات مالية للحلقات التدريبية التي نظمها البرنامج . إن تقديم الدعم من جانب جميع الدول الاعضاء مطلوب حتى نسمح لبرنامج التدريب أن يستمر في تحقيق هدفه الأساسي في توفير الخبرة للبلدان النامية في ميدان نزع السلاح .

ويأمل مقدمو مشروع القرار ، أن يعتمد المشروع ، كما كان الحال في السنوات الماضية ، دون تصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ليست هناك أي وفود ترغب في الادلاء ببيانات سوى بيانات تعلييل مواقفها بشأن مشاريع القرارات الواردة في المجموعة ا . لذلك أعطي الكلمة للوفود التي ترغب في تعلييل موقفها قبل البت في مشاريع القرارات في المجموعة ا .

السيد بريكون (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تود الولايات المتحدة أن تعلن أنها لن تشارك في أي إجراء تتخذه اللجنة الاولى بشأن مشروع القرار A/C.1/46/L.8 في المجموعة ا . وتعتقد الولايات المتحدة أن نزع السلاح والتنمية مسألتان منفصلتان لا يمكن اعتبارهما مسألتان متملتان اتصالا عضويا وبالتالي لم تشارك الولايات المتحدة في المؤتمر الدولي الذي عقد في عام ١٩٨٧ بشأن هذا الموضوع .

ويطلب وفد الولايات المتحدة أن يرد في محضر اجتماع اليوم أن الولايات المتحدة لم تشارك في النظر في مشروع القرار A/C.1/46/L.8 بشأن نزع السلاح والتنمية ، ولا في البت فيه .

وفي نفس الوقت ينتهز وفدنا هذه الفرصة ليعلم مرة أخرى أن حكومة الولايات المتحدة لا تعتبر نفسها ملزمة بالاعلانات الواردة في الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سيرد بيان ممثل الولايات المتحدة في المحضر .

السيد مارين بوش (المكسيك) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : قبل أن

تبت اللجنة الأولى في مشروع المقرر الوارد في الوثيقة A/C.1/46/L.39 ، يود وفد المكسيك أن يسجل فهمه للإجراء الذي سيتبع في العملية التحضيرية للمؤتمر المقرر عقده في عام ١٩٩٥ بشأن معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية . إن نص مشروع المقرر ، هو نتيجة مجموعة من المشاورات بدأت منذ سنة في الدورة الخامسة والأربعين للجمعية العامة . وفي هذه المشاورات أشير إلى أنه في عام ١٩٩٠ لن يقدم أي مشروع قرار بشأن معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، وإلى أن الإجراء التحضيري لمؤتمر ١٩٩٥ سيبدأ في عام ١٩٩٣ أو في بداية عام ١٩٩٣ ، وأن اللجنة التحضيرية والمؤتمر نفسه سيجتمعان في نيويورك .

وبطبيعة الحال ، ليس هذا هو وقت أو مكان البت في هذه الأمور . ففي غضون سنة ستجرى مشاورات بين الدول الأطراف ولكننا نعتقد أنه من المناسب أن نسجل فهمنا في هذا الصدد .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : شرع اللجنة الآن في البت في

مشاريع القرارات الواردة في المجموعة الأولى بدءاً بمشروع القرار A/C.1/46/L.1 المعنون "الحملة العالمية لنزع السلاح" تحت البند ٦١ (د) من جدول الأعمال . أعطي الكلمة الآن لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : شارك ١٧

وفداً في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.1 ، وقد عرضه ممثل المكسيك في الجلسة ٣٠ للجنة الأولى المعقودة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . ومقدمو مشروع القرار هم : أفغانستان ، اندونيسيا ، أوكرانيا ، بنغلاديش ، بوليفيا ، بيرو ، بيلاروس ، جمهورية إيران الإسلامية ، سري لانكا ، الفلبين ، فنزويلا ، كوستاريكا ، مصر ، المكسيك ، منغوليا ، ميانمار ، يوغوسلافيا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعرب مقدمو مشروع القرار A/C.1/46/L.1 عن رغبتهم في أن تعتمده اللجنة دون تصويت ، وما لم أسمع أي اعتراض ، فإنني أعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .  
اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.1 .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن للبت في مشروع القرار A/C.1/46/L.3 المعنون "تقرير هيئة نزع السلاح" ، والمدرج تحت البند ٦٣ (أ) من جدول الاعمال .  
أعطي الكلمة لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد شاركت ١٥ دولة في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.3 . وقام بعرضه ممثل النمسا في الجلسة ٢٨ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وقائمة المشاركين في تقديمه هي على النحو التالي : اثيوبيا ، اكوادور ، ألمانيا ، اندونيسيا ، باكستان ، البرازيل ، بولندا ، بيرو ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية إيران الإسلامية ، الكامبيرون ، رومانيا ، مصر ، النمسا ، هنغاريا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعرب مقدمو مشروع القرار A/C.1/46/L.3 عن رغبتهم في أن تعتمده اللجنة مشروع القرار دون تصويت ، هل لي أن أعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك ؟  
اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.3 .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت اللجنة الآن في مشروع القرار A/C.1/46/L.5 المعنون : "المؤتمر الاستعراضي الثاني للطراف في اتفاقية حظر استخدام تقنيات التغيير في البيئة لأغراض عسكرية أو لاية أغراض عدائية أخرى" والمدرج تحت البند ٦٠ من جدول الاعمال .  
أعطي الكلمة لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : شارك

دولتان في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.5 وقام بعرضه ممثل فنلندا في الجلسة ٢٨ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . الدولتان المشاركتان في تقديمه هما الأرجنتين وفنلندا .

أود الآن أن أدلي ببيان نيابة عن الأمين العام بشأن مشروع القرار

. A/C.1/46/L.5

ينص مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/46/L.5 . والمعنون : "المؤتمر الاستعراضي الثاني للأطراف في اتفاقية حظر استخدام تقنيات التغيير في البيئة لأغراض عسكرية أو لأية أغراض عدائية أخرى" على أن الجمعية العامة تحيط علما بأنه نتيجة للمشاورات ، أعربت غالبية الدول الأطراف في اتفاقية حظر استخدام تقنيات التغيير في البيئة لأغراض عسكرية أو لأية أغراض عدائية أخرى ، عن رغبتها في أن يعقد المؤتمر الاستعراضي الثاني لأطراف الاتفاقية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ، وأن يقوم الأمين العام للأمم المتحدة لذلك الغرض ، بصفته موضع إيداع الاتفاقية ، بإجراء مشاورات مع الأطراف في الاتفاقية بشأن المسائل المتعلقة بالمؤتمر وبالإعداد له ، بما في ذلك انشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر . كما تطلب الجمعية العامة الى الأمين العام تقديم المساعدة اللازمة وتوفير ما يتطلبه الامر من خدمات للمؤتمر الاستعراضي والتحضير له ، بما في ذلك المحاضر الموجزة . وتحيط علما أيضا بأن المؤتمر الاستعراضي سيتخذ الترتيبات اللازمة للوفاء بتكاليفه والإعداد لانعقاده .

وبالتالي ، فإن الأمين العام يعتبر أن ولايته بموجب مشروع القرار المتمثلة في تقديم المساعدة اللازمة وتوفير ما يتطلبه الامر من خدمات ، بما في ذلك المحاضر الموجزة ، وذلك حسب ما قد يتطلبه المؤتمر الاستعراضي والإعداد له لن تترتب عليها أية آثار مالية على الميزانية العادية للأمم المتحدة وأن التكاليف المترتبة ستغطي طبقا للترتيبات المالية التي تتوصل اليها الأطراف في الاتفاقية . وفي هذا الصدد ، يؤكد المراقب المالي للأمم المتحدة على أن جميع الأنشطة المتملة بالاتفاقيات أو

المعاهدات الدولية ، التي يتعين تمويلها ، طبقا للمكوك الخاصة بها ، من خارج الميزانية العادية للأمم المتحدة هي أنشطة لا يمكن الاضطلاع بها إلا عند ورود موارد كافية من الدول الاطراف لتغطيتها .

السيدة كاسترو دي باريش (كوستاريكا) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) :

كما أعلن وزير خارجية كوستاريكا في المناقشة العامة التي جرت في الجمعية العامة ، فإننا نولي أهمية قصوى لهذه المسألة . لذلك فإن وفد بلادي سيكون ممثنا لو تم إدراجنا على قائمة مقدمي مشروع القرار هذا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد سجل طلب ممثل كوستاريكا .

وقد أعرب مقدمو مشروع القرار A/C.1/46/L.5 عن رغبتهم في أن تعتمد اللجنة

مشروع القرار دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك ؟

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.5

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشروع

القرار A/C.1/46/L.8 ، المعنون : "العلاقة بين نزع السلاح والتنمية" المدرج تحت

البند ٦٠ ( ه ) من جدول الاعمال .

أعطي الكلمة لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد عرض

ممثل يوغوسلافيا مشروع القرار A/C.1/46/L.8 في الجلسة ٣٠ التي عقدتها اللجنة الاولى

في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، نيابة عن الدول الاعضاء في الأمم المتحدة التي هي

أعضاء في حركة بلدان عدم الانحياز . لقد أصبحت أفغانستان أيضا من مقدمي مشروع

القرار هذا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد أعرب مقدمو مشروع القرار

A/C.1/46/L.8 عن رغبتهم في أن تقوم اللجنة باعتماده دون تصويت . إذا لم أسمع أي

اعتراض ، فسأعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.8



الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نبدأ الآن البت في مشروع المقرر A/C.1/46/L.10 ، المعنون "نزع السلاح التقليدي على الصعيد الاقليمي" ، المدرج تحت المجموعة الاولى والمقدم تحت البند ٦٠ (ن) من جدول الاعمال . اعطي الكلمة الآن لامين اللجنة .

السيد خيرادي (امين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد عرض مشروع المقرر A/C.1/46/L.10 ممثل بيرو في الجلسة ٣٠ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد اعرب مقدمو مشروع المقرر هذا عن رغبتهم في أن تعتمده اللجنة دون تصويت . وما لم أسمع اعتراضاً ساعترض أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .  
اعتمد مشروع المقرر A/C.1/46/L.10 .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى البت في مشروع القرار A/C.1/46/L.13 ، المعنون "اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر" ، المدرج تحت المجموعة الاولى والمقدم تحت البند ٦٤ من جدول الاعمال . اعطي الكلمة الآن لامين اللجنة .

السيد خيرادي (امين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد شارك في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.13 ٢٢ بلدا وعرضه ممثل السويد في الجلسة ٢٩ التي عقدتها اللجنة الاولى ، في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وقائمة مقدمي المشروع تتضمن البلدان التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، استراليا ، ايرلندا ، ايسلندا ، ايطاليا ، بلجيكا ، بوليفيا ، بيلاروس ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، ساموا ، السويد ، فرنسا ، فنلندا ، فييت نام ، كوبا ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هولندا ، يوغوسلافيا ، اليونان .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد أعرب مقدمو مشروع القرار هذا عن رغبتهم في أن تعتمد اللجنة دون تصويت . وما لم أسمع اعتراضاً ساعترض أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.13 .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى البت في مشروع القرار A/C.1/46/L.26 ، المعنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الاسلحة ونزع السلاح" ، المقدم تحت البند ٤٨ من جدول الاعمال . أعطي الكلمة الآن لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد شارك في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.26 ، ٤١ بلدا وعرضه ممثل الولايات المتحدة في الجلسة ٣١ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وقائمة مقدمي المشروع كما يلي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اسبانيا ، استراليا ، استونيا ، ألمانيا ، أوكرانيا ، ايرلندا ، ايسلندا ، ايطاليا ، البرتغال ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، بوليفيا ، بيلاروس ، تايلند ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا ، الدانمرك ، رومانيا ، زائير ، ساموا ، السنغال ، السويد ، فرنسا ، فنلندا ، الكامبيرون ، كندا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان ، اليونان .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد أعرب مقدمو مشروع القرار عن رغبتهم في أن تعتمد اللجنة دون تصويت . وما لم أسمع اعتراضاً ساعترض أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.26 .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نمضي الآن إلى البت في مشروع القرار A/C.1/46/L.33 المعنون "برنامج الامم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح" ، المدرج تحت المجموعة ١ والمقدم تحت البند ٦١ (ب) من جدول الاعمال . وأعطي الكلمة الآن لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد شارك في تقديم مشروع القرار ٢١ بلدا وعرضه ممثل نيجيريا في الجلسة ٢٢ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وقائمة مقدمي المشروع كما يلي : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، ألمانيا ، اندونيسيا ، بوليفيا ، الجزائر ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، السويد ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، فنلندا ، فييت نام ، كوبا ، ليبيريا ، ليسوتو ، ميانمار ، نيجيريا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، اليونان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعطي الكلمة لممثلة كوستاريكا في نقطة نظامية .

السيدة كاسترو دي باريش (كوستاريكا) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : لقد طلبت الكلمة لاطلب إدراج كوستاريكا في عداد مقدمي مشروع القرار هذا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : سيسجل بيان ممثلة كوستاريكا . لقد أعرب مقدمو مشروع القرار عن رغبتهم في أن تعتمده اللجنة دون تصويست . وما لم أسمع اعتراضا ساعتر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.33 .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى البت في مشروع المقرر A/C.1/46/L.39 ، المعنون "معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية : مؤتمر عام ١٩٩٥ ولجنته التحضيرية ، المدرج تحت المجموعة ١ والمقدم تحت البند ٦٠ من جدول الاعمال . وأعطي الكلمة الآن لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد عرض ممثل بيرو مشروع المقرر A/C.1/46/L.39 ، في الجلسة ٣٠ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، وذلك نيابة عن الاطراف في معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية .

وما دمت قد أعطيت الكلمة فإني أود أن أتلو كذلك ، بالنيابة عن الأمين العام ، البيان التالي فيما يتصل بمشروع المقرر A/C.1/46/L.39 ، بخصوص معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية : مؤتمر عام ١٩٩٥ ولجنته التحضيرية .

"بناء على مشروع المقرر الوارد في الوثيقة A/C.1/46/L.39 ، المتعلق بمؤتمر ١٩٩٥ ولجنته التحضيرية لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، تحيط الجمعية العامة علماً بعزم الأطراف على تشكيل لجنة تحضيرية في عام ١٩٩٣ للمؤتمر وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين البند المعنون 'معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية : مؤتمر عام ١٩٩٥ ولجنته التحضيرية' ."

"ويلاحظ أن المؤتمر سيكون مؤتمرا للدول الأطراف في المعاهدة . وبناء عليه ، يرى الأمين العام أنه ، كما كان الحال بالنسبة للمؤتمرات الاستعراضية الأربعة السابقة للدول الأطراف في المعاهدة ، لن تترتب على ذلك آثار مالية في الميزانية العادية للأمم المتحدة ، وأن التكاليف المقترنة سيجري الوفاء بها وفقا للترتيبات المالية التي سيقورها أطراف معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية . وفي هذا الصدد يؤكد المراقب المالي للأمم المتحدة على أن جميع الأنشطة المتعلقة بالاتفاقات أو المعاهدات الدولية ، التي يتعين تمويلها ، طبقا للمكوك القانونية الخاصة بها ، من خارج الميزانية العادية للأمم المتحدة هي أنشطة لا يمكن الاضطلاع بها إلا عند ورود موارد كافية من الدول الأطراف لتغطيتها" .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعرب مقدمو مشروع القرار عن رغبتهم في أن تعتمد اللجنة مشروع القرار دون تصويت . وما لم أسمع اعتراضا ، سأعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.39

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعطي الكلمة الآن للوفود التي ترغب في تعليل مواقفها بعد البت في جميع مشاريع القرارات الواردة في المجموعة الأولى .

السيد دونواكي (اليابان) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد اعتمدتوا مشروع القرار A/C.1/46/L.33 دون تصويت . وترى اليابان أن لبرنامج الأمم المتحدة للزمامات أهمية كبيرة في تعزيز الخبرة في مجال نزع السلاح لدى قيادة المستقبل ، ولاسيما في البلدان النامية . وقد اقترحت اليابان في الدورة الاستثنائية الثانية للجمعية العامة المكرسة لنزع السلاح ، المعقودة في عام ١٩٨٢ ، دعوة المشاركين في البرنامج الى القيام بزيارة دراسية لليابان ، تتضمن زيارة هيروشيما وناغازاكي . وبناء على ذلك الاقتراح ، استقبلت اليابان أكثر من ٢٠٠ من المشاركين منذ عام ١٩٨٣ .

ويود وفد بلادي أن يبلغ اللجنة أن السابان يسرها أنها استطاعت أن ترحب هذا العام ، كما فعلت في العام الماضي ، بقدوم المشاركين في البرنامج الى اليابان ، وأن اليابان على استعداد لمواصلة التعاون مع البرنامج في المستقبل .

السيد لي (جمهورية كوريا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود

التكلم عن مشروع القرارين المعتمدين توا دون تصويت : A/C.1/46/L.26 ، المعنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح" ، و A/C.1/46/L.33 ، المعنون "برنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح" .

وحيث أن هذه هي المرة الأولى التي أتكلم بها في اللجنة أود سيدي الرئيس ، أن أعرب ، بالنيابة عن وفد جمهورية كوريا ، عن أحر التهاني لكم على توليكم رئاسة اللجنة الأولى ، وأهنئ بقية أعضاء المكتب على انتخابهم . وإنني أؤكد على كامل تأييد وفد بلادي لكم وتعاونهم معكم . وإننا نتمنى لكم كل النجاح .

إن جمهورية كوريا ، بوصفها دولة مشاركة ، ترحب باعتماد مشروع القرار A/C.1/46/L.26 المعنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح" . وإننا نجد أهمية بالغة في اعتماد مشروع القرار هذا في هذه الفترة التاريخية من المصالحة والتعاون العالميين ، التي نحن على ثقة من أنها ستدفع أعضاء المجتمع الدولي الى الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح .

وترغب جمهورية كوريا أن تسترعي الانتباه بشكل خاص الى المسألة الهامة المتمثلة بامتثال الاطراف المعنية للاتفاقات المتعلقة بالأسلحة النووية . وإذ نضع في اعتبارنا القوة التدميرية الهائلة للأسلحة النووية ، فلن نكون مغالين مهما أكثرنا من التأكيد على وجوب التقيد التام والمخلص بالاتفاقات المتمثلة بالأسلحة النووية من جانب جميع الدول الاطراف ، سواء كانت دولا حائزة للأسلحة النووية أو غير حائزة لها .

إننا نعتقد أن عقد اتفاق للضمانات مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية ، كما تتطلب المادة الثالثة من معاهدة عدم الانتشار ، يمثل التزاما أساسيا يتعين على جميع الدول الاطراف الوفاء به بموجب نظام معاهدة عدم الانتشار ، وهو أمر جوهري بالنسبة لفعالية المعاهدة وملاحقتها .

وفي هذا الصدد ، من دواعي قلقنا وأسفنا العميقين أن هناك بلدا معينا مشتبها في حيازته لمنشآت نووية كبيرة ، لا يزال يرفض الامتثال لهذه الالتزامات الحيوية ، وأنه يمثل بذلك خطرا على الاستقرار العالمي ، ويقوض مصداقية النظام القانوني الدولي .

إن وفد بلادي يقدر تقديرا كبيرا الجهود الدولية الجارية الرامية الى حسم عدم الامتثال هذا ، بغية تشجيع التقيد الدقيق بأحكام نظام معاهدة عدم الانتشار من جانب الطرف المعني ، وصون المعاهدة من أي مساس بها .

ويود وفد جمهورية كوريا أن يسجل أيضا موقفه من مشروع القرار A/C.1/46/L.33 الذي اعتمدتوا أيضا بتوافق الآراء .

إننا نعتقد أن برنامج الأمم المتحدة للزلمات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح أسهم إسهامات كبيرة في تمكين عدد من الموظفين الحكوميين من اكتساب خبرة في ميدان نزع السلاح . وحكومة بلادي من بين الحكومات التي استفادت من هذا البرنامج . ويحدونا الأمل في أن تستمر إتاحة الفرص في المستقبل لكثير من البلدان الأخرى ، ولاسيما بلدان العالم النامي . وإن حكومة بلادي لعلى استعداد للمساهمة في التنفيذ الناجح لبرامج الأمم المتحدة المختلفة المكرمة لتحديد الأسلحة ونزع السلاح .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى البت في

مشاريع القرارات الواردة في المجموعة ٢ ، بادئين بمشروع القرار A/C.1/46/L.15 ، الممنون "حظر تطوير وإنتاج وتكديس واستخدام الأسلحة الإشعاعية" ، المدرج تحت البند ٦٠ (و) .

أعطي الكلمة الآن لأمين اللجنة .

السيد خيرادي (أمين اللجنة) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اشتركت في تقديم مشروع القرار A/C.1/46/L.15 خمسة بلدان ، وقد عرضه ممثل كندا في الجلسة ٣٠ التي عقدتها اللجنة الاولى في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وفيما يلي أسماء البلدان مقدمة مشروع القرار : بلغاريا وبوليفيا والسويد وكندا ونيجيريا .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد أعرب مقدمو مشروع القرار هذا عن رغبتهم في أن تعتمد اللجنة مشروع القرار دون تصويت . إن لم أسمع اعتراضا سوف أعتبر أن اللجنة تود أن تفعل ذلك .

اعتمد مشروع القرار A/C.1/46/L.15

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أبلغ أعضاء اللجنة بأنه نظرا للمشاورات الجارية حاليا سيؤجل البت في مشروع القرار A/C.1/46/L.40 حتى مرحلة لاحقة .

اعتزم في الجلسة التي سنعقدها يوم الاثنين أن أطرح أمام اللجنة مشاريع القرارات المتضمنة في المجموعة ٣ للتصويت ، باستثناء مشروع القرار A/C.1/46/L.31 ، ومشاريع القرارات المتضمنة في المجموعة ٥ ، باستثناء مشروع القرار A/C.1/46/L.9 ، ومشاريع القرارات المتضمنة في المجموعة ٤ . وفي المجموعة ٤ سنتناول مشاريع القرارات A/C.1/46/L.24 و A/C.1/46/L.30 و A/C.1/46/L.35/Rev.1 .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٥